

December 2, 2010

Le 2 décembre 2010

Coram: McLachlin C.J. and Abella and  
Cromwell JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Abella et Cromwell

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

R.G.H.

R.G.H.

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

Her Majesty the Queen in Right of the  
Province of British Columbia and  
Joan Bischoff

Sa Majesté la Reine du chef de la province de  
la Colombie-Britannique et Joan Bischoff

Respondents

Intimées

JUDGMENT

The motion for a publication ban and the motion for a sealing order on information included in the application for leave to appeal are dismissed. The motion to adduce fresh evidence is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA037057, 2010 BCCA 220, dated May 5, 2010, is dismissed without costs.

JUGEMENT

La requête de non-publication et la requête visant à sceller de l'information dans la demande d'autorisation d'appel sont rejetées. La requête pour déposer de nouveaux éléments de preuve est accordée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA037057, 2010 BCCA 220, daté du 5 mai 2010, est rejetée sans dépens.

C.J.C.  
J.C.C.